

OUR FAMILIES NEWSLETTER

TMC. LAS MILPAS CENTER

WELCOME / BIENVENIDA

Dear Parents:

TMC Head Start "Las Milpas Center" gives you thanks for all your support and cooperation in any event that goes on in the center. We will be informing you what will be the events for the month of May. May is Mother Day, Children Book Month and Memorial Day. We are looking forward on seeing you all in our Parent Meeting and Training. Remember our May meeting will be the last meeting before children go on vacations.

Estimados padres:

TMC de Las Milpas le da las gracias por toda su ayuda y cooperación en cualquier caso o evento que se ha organizado en el centro. Le informaremos cuál será los acontecimientos para el mes de Mayo. Mayo es mes del Día de las Madres, Mes para leer libros a su Niño/a y también celebramos el día Memorial.

Esperamos mirar a todos en nuestra reunión y entrenamiento del padre. Recuerden que en mayo será la última junta y entrenamiento que tendremos antes de que salgan los niños de vacaciones.

CENTER CLASSROOM FIELD TRIP / PASEOS DE LAS CLASES DEL CENTRO

Field Trip schedule for May 7, 2010, children will enjoy a trip to the ZOO.

Paseo está programado para el día 7 de mayo del 2010 y los niños estarán disfrutando de un día en el Zoológico



While we try to teach our children all about life,

Our children teach us what life is all about.

Angela Schwindt

CENTER OPERATIONS / OPERACIONES DEL CENTRO

Our Services hours are from Monday thru Friday from 8:00 am to 5:00 pm

Our Bus Routes starts at 7:00 am and departure from Center at 3:00 pm.

Our Service Delivery Area covers the cities of McAllen, Hidalgo, Las Milpas y Pharr.

Nuestro horario de servicio es de lunes a viernes de 8:00 am a 5:00 pm .

Nuestra Ruta de Transporte escolar comienza a las 7 am y sale del centro a las 3 pm.

Nuestra área de servicios cubre las ciudades de McAllen, Hidalgo, Las Milpas y Pharr.

"You can chase a butterfly all over the field and never catch it.

But if you sit quietly in the grass it will come and sit on your shoulder."



Cowboy Day / Dia De Vaquero



Parent Meeting / Junta de Padres

PARENT MEETING / TRAINING AND MENTAL HEALTH PLATICA / INFORMACION DE LA JUNTA / ENTRENAMIENTO Y PLATICA

Parent Training - 5-5-10
 Parent Meeting - 5-6-10
 No "platica" for May
 Entrenamiento De Padres - 5-5-10
 Junta de Padres - 5-6-10
 No habrá "Plática" en el mes de mayo

IN-KIND REPORT / REPORTE DE ESPECI

In-kind Report: We want to THANK all of you parents that had help us reach our goal on In-Kind for the phase of 2009-2010 we surpass the goal, now we ask you to help us this year 2010-2011 and meet the goal. Thank you again for your support.

Reporte de Especi: Queremos darle las GRACIAS a Ustedes padres que nos han ayudado a llegar a la meta Del Especi para el año 2009-2010 ya que pasamos la Meta, ahora les pedimos que nos ayuden a llegar a la meta del año 2010-2011. Gracias por toda su ayuda.

ENROLLEMENT REPORT / REPORTE DE MATRICULACION

Funded total enrollment for the program year 2010-2011: 111
 Current Enrollment: 111
 Year to Date Enrollment: 116

Inscripción total financiada por el año 2010-2011 del programa: 111
 Matriculación Actual: 111
 Inscripción del año hasta la fecha: 116

CENTER BUDGET REPORT / REPORTE DEL PRESUPUESTO DEL CENTRO

Las Milpas Center
 Seasonal Children: 0
 Migrant Children: 116
 Center Total Budget: \$ See attachment
 Approx. amount of Budget Remaining
 Niños Temporal: 0
 Niños Migrantes: 116
 Total de Presupuesto del Centro: \$ mire el adjunto.
 Total aprox. Que queda del presupuesto: \$????

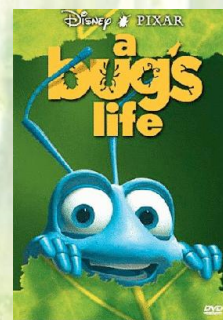
REGIONAL COMMUNICATION COMMITTEE REPORT / REPORTE DE COMITÉ REGIONAL DE COMUNICACION

We want to congratulate the parents with the most In-kind and that attended the Volunteer Conference at the University of Texas Pan American. Queremos felicitar a todos/as los padres que tenían la mayor acumulación en especi y asistieron a la Conferencia de Voluntarios en la Universidad Texas Pan American.

Manantial de vida

Manantial de vida cuando en tu vientre yo crecía
Si el tiempo pudiera regresar volvería sin cerrar
ojos. Nadé en tu ser, soy sangre de ti, mi refugio
fue tu cuerpo Que a pesar de vértigo, náuseas y
dolores con alegría Me abriste las puertas a la
vida, y la luz hoy veo gracias a ti.

Perdón por que mi rebeldía tantas veces te
lastimó, Y por el mismo dolor que en mi
frustración te he causado Podrán salir sobrando
mil palabras porque a pesar de los mil pesares
jamás me has reprochado nada, Y tu silencio es mi
mayor castigo (agonía) Cuantas veces tu mano
que siempre dispuesta estas a darme
He rechazado Hoy que ya fui manantial, y que
rompió mi fuente de amor Para darle vida a mi
vida, que a todos lados fue mi compañía
inseparable e imborrable de mi alma, cuerpo y
mente.



"A Bug's Life" Movie of the Month.

/ Pelicula del Mes.

We want to thank all our families for having the confidence in us and for letting us be part of your child's life and learning experiences. We hope to see you all next school year and for all of our families that migrate to other states, please remember to drive safe to your destination and always look for the safety of your family.

Deseamos agradecer a todas nuestras familias por tener la confianza en nosotros y dejarnos ser parte de sus niños y de las experiencias de aprendizaje. Esperamos verlos el próximo año escolar y para todas nuestras familias que emigren a otros estados, recuerden por favor conducir con precaución a su destinación y buscar siempre la seguridad de su familia.

LAS MILPAS EMPLOYEES

Core Team

Martha Garza	C M
Janie Coreño	CDA
Filiberto Cortez	FSA
Daniel Inturrubiate	FSA
Sebastian Macias	FSA
Sandra Vicencio	FSA

Teaching Staff

Maria Gomez	Teacher
Lydia Cerda	T. Assistant
Linda Fernandez	T. Assistant
Lupita Villa	Teacher
Rosa E. Coronado	T. Assistant
Cuauhemoc Espinoza	Teacher
Linda Pintor	T. Assistant

Teaching Staff cont'

Ana Aranda	Teacher
Sandra Rivera	PSJA ISD Teacher
Angelica Manriquez	T. Assistant
Irma de Leon	T. Assistant
Nidia Lara	Teacher
Annette Villarreal	T. Assistant
Leo Hernandez	Teacher
Irasema Garza	Todd. Teacher
Vianey Valdez	Todd. Teacher
Martha Cirlos	Todd. Teacher
Thelma Ruelas	Todd. Teacher
Maria Perez	Todd. Teacher
Silvia Rojas	Todd. Teacher
Belinda Gonzalez	Todd. Teacher
Hermelinda Perez	Todd. Teacher

Transportation

Juan Villarreal	Bus Driver
Jesús De La Cruz	Bus Driver
Juan C. Leal	Bus Driver
Juan Flores	PT Bus Driver
Cynthia Hernandez	Bus Aide
Otilia Soto	Bus Aide
Silvia Sanchez	Bus Aide
Elizabeth Tenorio	Bus Aide
Ricardo Ponce	Bus Aide

Valley Regional Administrator



Dr. Mary Reyes